

CÔNG NGHIỆP
INDUSTRY

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
207 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo thành phần kinh tế <i>Gross output of industry at current price in area by ownership</i>	
208 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at current prices by industrial activity</i>	
209 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of industry at current price by district</i>	
210 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo huyện/thành phố thuộc tỉnh <i>Gross output of industry at constant 2010 price by district</i>	
211 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá so sánh 2010 phân theo thành phần kinh tế <i>Gross output of industry at constant 2010 price in area by ownership</i>	
212 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
213 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
214 Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
215 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices by industrial activity</i>	
216 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Main industrial products by kinds of ownership</i>	

207 Giá trị sản xuất công nghiệp trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế

Gross output of industry at current price in area by ownership

	Tổng số <i>Total</i>	Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector						Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - Of which:					
			Nhà nước - State		Tập thể <i>Collective</i>	Tư nhân <i>Private</i>	Cá thể <i>Households</i>	
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>				
Triệu đồng - Million dong								
2005	5.822.038	3.269.892	521.709	333.763	21.961	1.334.982	1.057.477	2.552.146
2006	7.628.378	4.053.120	680.141	350.822	13.679	1.771.613	1.236.865	3.575.258
2007	9.841.726	5.044.120	841.741	315.243	27.126	2.459.651	1.400.359	4.797.606
2008	12.179.796	5.967.369	889.443	284.252	13.584	3.112.585	1.667.505	6.212.427
2009	14.985.847	8.073.922	1.784.499	383.828	9.405	4.073.495	1.822.695	6.911.925
2010	22.258.262	12.278.684	3.080.562	520.888	6.851	6.435.775	2.234.608	9.979.578
2011	34.305.936	20.700.347	3.923.482	680.045	19.793	13.889.504	2.187.523	13.605.589
2012	41.733.265	24.485.042	4.260.039	674.716	23.800	16.951.468	2.575.019	17.248.223
Cơ cấu (%) - Structure (%)								
2005	100,00	56,16	8,96	5,73	0,38	22,93	18,16	43,84
2006	100,00	53,13	8,92	4,60	0,18	23,22	16,21	46,87
2007	100,00	51,25	8,55	3,20	0,28	24,99	14,23	48,75
2008	100,00	48,99	7,30	2,33	0,11	25,56	13,69	51,01
2009	100,00	53,88	11,91	2,56	0,06	27,18	12,16	46,12
2010	100,00	55,16	13,84	2,34	0,03	28,91	10,04	44,84
2011	100,00	60,34	11,44	1,98	0,06	40,49	6,38	39,66
2012	100,00	58,67	10,21	1,62	0,06	40,62	6,17	41,33

208 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

Industrial output value at current prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2011	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	5.822.038	22.258.262	34.305.936	41.733.265
Khai khoáng - Mining and quarrying	47.328	54.196	144.935	185.285
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	47.328	54.196	144.935	185.285
Công nghiệp chế biến, chế tạo	5.302.384	20.854.228	32.565.402	39.477.500
Manufacturing	5.302.384	20.854.228	32.565.402	39.477.500
Sản xuất, chế biến thực phẩm				
<i>Manufacture of food products</i>	2.736.908	8.014.117	13.692.247	15.536.495
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1.586	138.351	98.322	122.047
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	138.518	913.553	1.125.946	1.159.015
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	333.930	2.452.389	3.080.707	3.387.372
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan				
<i>Manufacture of leather and related products</i>	144.335	564.151	1.942.627	4.227.601
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	245.936	504.720	564.321	886.966
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	22.029	289.333	376.282	322.709
In, sao chép bản ghi các loại				
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	17.796	91.849	132.407	118.566
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất				
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	24.589	923.334	1.493.987	1.452.561
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu				
<i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	19.712	28.373
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	642.974	1.861.017	3.556.555	4.204.650
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	83.998	1.844.463	2.385.735	2.583.774
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	15.255	400.578	664.755	1.216.559
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

208 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at current prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2011	2012
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	457.432	921.559	923.788	1.068.659
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	32.176	46.360
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	11.378	67.027	215.561	187.446
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	325.176	379.658	483.940
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	9.745	3.018	1.828	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	1.843	1.995	3.588	4.169
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	414.033	374.532	424.810	487.514
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	99	1.132.031	1.433.983	1.904.727
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	16.407	47.997
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	459.338	1.249.818	1.451.732	1.864.040
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	12.988	100.020	143.867	206.440
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	6.131	28.562	38.247	48.036
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	20.973	42.192	42.373
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	6.857	50.485	63.428	116.031

209 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo huyện/thị xã thuộc tỉnh
Gross output of industry at current price by district

DVT: Triệu đồng - *Mill. Dongs*

	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	41.733.265
Thị xã Tây Ninh - <i>Tay Ninh township</i>	6.239.496
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	2.999.079
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	7.815.807
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.888.098
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	2.639.471
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	1.726.828
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	2.283.094
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	2.002.008
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	14.139.384

210 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo huyện/thị xã thuộc tỉnh
Gross output of industry at constant 2010 price by district

DVT: Triệu đồng - *Mill. Dongs*

	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	32.974.206
Thị xã Tây Ninh - <i>Tay Ninh township</i>	5.014.415
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	2.275.874
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	6.111.953
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.403.810
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	1.995.334
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	1.340.934
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	1.886.917
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	1.462.743
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	11.482.226

Tổng số <i>Total</i>	Khu vực kinh tế trong nước - Domestic economic sector							Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - Of which:						
		Nhà nước - State		Tập thể <i>Collective</i>	Tư nhân <i>Private</i>	Cá thể <i>Households</i>		
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>					

Triệu đồng - Million dong

2005	10.379.239	5.928.845	871.832	474.915	34.258	2.640.378	1.907.462	4.450.394
2006	12.986.018	7.260.096	1.154.330	536.064	25.836	3.632.359	1.911.507	5.725.921
2007	14.700.508	7.802.895	1.403.380	532.668	27.542	3.910.412	1.928.892	6.897.613
2008	16.015.182	8.594.732	1.329.346	460.710	20.108	4.575.638	2.208.930	7.420.450
2009	18.500.193	10.260.562	2.316.995	528.734	14.545	5.094.899	2.305.389	8.239.631
2010	22.258.262	12.278.684	3.080.562	520.888	6.851	6.435.775	2.234.608	9.979.578
2011	28.585.589	17.517.118	3.470.413	576.970	16.168	11.539.972	1.913.595	11.068.471
2012	32.974.206	19.322.563	3.676.789	530.874	18.838	13.021.246	2.074.816	13.651.643

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %

Index (Previous year = 100) - %

2005	110,85	122,42	118,89	72,14	103,37	139,75	127,35	98,45
2006	125,12	122,45	132,40	112,88	75,42	137,57	100,21	128,66
2007	113,20	107,48	121,58	99,37	106,60	107,65	100,91	120,46
2008	108,94	110,15	94,72	86,49	73,01	117,01	114,52	107,58
2009	115,52	119,38	174,30	114,77	72,33	111,35	104,37	111,04
2010	120,31	119,67	132,96	98,52	47,10	126,32	96,93	121,12
2011	128,43	142,66	112,66	110,77	235,99	179,31	85,63	110,91
2012	115,35	110,31	105,95	92,01	116,51	112,84	108,43	123,34

212 Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2011	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	10.379.239	22.258.262	28.585.589	32.974.206
Khai khoáng - Mining and quarrying	80.183	54.196	125.030	153.534
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	80.183	54.196	125.030	153.534
Công nghiệp chế biến, chế tạo	9.689.189	20.854.228	27.031.067	31.010.195
Manufacturing	9.689.189	20.854.228	27.031.067	31.010.195
Sản xuất, chế biến thực phẩm				
<i>Manufacture of food products</i>	5.542.303	8.014.117	11.380.805	11.624.762
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	3.936	138.351	94.250	108.932
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	252.294	913.553	974.508	759.611
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	455.927	2.452.389	2.417.567	2.578.301
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan				
<i>Manufacture of leather and related products</i>	197.779	564.151	1.548.897	3.056.392
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	492.587	504.720	493.115	753.646
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	22.865	289.333	302.186	251.782
In, sao chép bản ghi các loại				
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	28.933	91.849	124.701	100.284
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất				
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	38.733	923.334	1.178.316	1.189.746
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu				
<i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	15.547	32.231
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1.305.988	1.861.017	2.663.887	3.552.425
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	120.132	1.844.463	2.130.882	2.267.463
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	31.564	400.578	535.747	1.004.590
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

212 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2011	2012
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	475.785	921.559	880.721	882.460
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computers</i>	—	—	32.176	37.183
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	17.475	67.027	166.444	150.898
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	325.176	335.921	481.676
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	14.955	3.018	1.688	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2.112	1.995	3.313	3.687
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	685.559	374.532	396.537	434.350
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	262	1.132.031	1.338.544	1.697.013
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	15.315	42.763
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	593.052	1.249.818	1.300.602	1.656.188
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	16.815	100.020	128.890	154.289
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	8.418	28.562	34.265	35.900
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	20.973	37.800	31.669
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	8.397	50.485	56.825	86.720

213 Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2011	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	1.346.746	3.601.450	4.047.383	4.207.663
Khai khoáng - Mining and quarrying	27.811	38.668	92.427	90.172
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	27.811	38.668	92.427	90.172
Công nghiệp chế biến, chế tạo	767.320	2.347.161	2.716.172	2.557.612
Manufacturing	767.320	2.347.161	2.716.172	2.557.612
Sản xuất, chế biến thực phẩm				
<i>Manufacture of food products</i>	597.289	693.499	774.269	671.854
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	—	—	1.184	1.661
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	—	—	—	—
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	—	—	—	—
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan				
<i>Manufacture of leather and related products</i>	43.314	—	—	—
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	—	—	—	—
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy				
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	—	—	—	—
In, sao chép bản ghi các loại				
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	16.716	—	—	—
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất				
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	20.098	28.507	—	—
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu				
<i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	—	—	—
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic				
<i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	17.914	89.050	73.069	107.035
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác				
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	21.732	1.452.837	1.757.056	1.676.332
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	—	—	—	—
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

213 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

	Triệu đồng - Mill.dongs			
	2005	2010	2011	2012
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	43.232	77.135	104.324	85.819
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	—	—
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	—	—	—
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	—	—	—	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	7.025	6.133	6.263	5.080
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	—	—	—	—
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	—	7	9.831
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	535.031	1.143.072	1.175.277	1.498.857
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	16.584	72.549	63.507	61.022
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	8.418	28.562	34.265	35.901
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	6.908	7.080	6.072
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	8.166	37.079	22.162	19.049

214 Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>			
	2005	2010	2011	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	4.582.098	8.677.234	13.469.735	15.114.900
Khai khoáng - Mining and quarrying	52.373	15.528	32.604	63.362
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	52.373	15.528	32.604	63.362
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	4.501.008	8.562.463	13.246.424	14.802.803
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	3.130.043	5.459.194	9.746.059	10.260.248
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	3.936	138.351	93.067	107.271
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	56.781	271.089	282.611	210.555
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	53.715	100.407	118.454	165.242
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	24.558	111.404	138.266	138.149
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	492.587	297.368	362.039	548.597
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	8.679	33.479	66.336	38.546
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	12.217	89.484	122.654	98.110
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2.203	309.029	275.640	312.682
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	—	16.634	15.547	32.231
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	27.291	257.766	726.910	1.226.043
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	88.582	375.507	365.081	576.947
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	31.564	64.657	51.793	77.010
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

214 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp ngoài Nhà nước theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Non-State industrial output value at constant 2010 prices by industrial activity

	Triệu đồng - Mill.dongs			
	2005	2010	2011	2012
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	304.013	699.000	573.004	624.363
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	—	—
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	11.590	1.414	—	—
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	26.516	13.048	11.043
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	14.955	3.018	1.628	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2.112	1.995	3.313	3.687
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	235.922	274.446	242.420	294.314
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	260	17.304	33.245	44.833
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	14.401	15.309	32.932
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	28.486	71.771	125.325	157.332
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	231	27.472	65.382	91.403
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	—	—	—	—
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	14.066	30.719	25.596
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	231	13.406	34.663	65.807

215 Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
*Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices
by industrial activity*

Triệu đồng - *Mill.dongs*

	2005	2010	2011	2012
TỔNG SỐ - TOTAL	4.450.395	9.979.578	11.068.471	13.651.643
Khai khoáng - Mining and quarrying	-	-	-	-
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	-	-	-	-
Công nghiệp chế biến, chế tạo				
Manufacturing	4.420.860	9.944.602	11.068.471	13.649.779
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	1.814.971	1.861.424	860.478	692.662
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	-	-	-	-
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	195.514	642.464	691.896	549.056
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	402.213	2.351.982	2.299.113	2.413.059
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	129.907	452.747	1.410.631	2.918.242
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	-	207.351	131.077	205.049
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	14.186	255.854	235.850	213.236
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	-	2.365	2.047	2.175
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	16.432	585.797	902.676	877.064
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	-	-	-	-
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1.260.783	1.514.201	1.863.908	2.219.346
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	9.817	16.120	8.743	14.184
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	-	335.921	483.954	927.581
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ				

215 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp khu vực có vốn đầu tư nước ngoài
theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp
(Cont.) Industrial output value of foreign invested sector at constant 2010 prices
by industrial activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2005	2010	2011	2012
máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	128.539	145.423	203.393	172.277
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Manufacture of electronic products, computer</i>	—	—	32.176	37.183
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	5.884	65.613	166.444	150.898
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	—	298.660	322.873	470.633
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc - <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	—	—	60	—
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	442.614	93.953	147.853	134.955
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	—	1.114.727	1.305.299	1.652.179
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị - <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	—	—	—	—
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	29.535	34.976	—	—
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	—	—	—	1.864
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	—	—	—	—
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	—	—	—	—
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	—	—	—	1.864

216 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

Main industrial products by kinds of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2011	2012
Đường các loại - Sugar syrups	Tấn - Tons	98.852	147.071	157.063
Nhà nước - State	"	41.852	54.071	56.317
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	—	93.000	100.746
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	57.000	—	—
Đá xây dựng khác - Building stone	1000 m3	342	314	477
Nhà nước - State	"	275	307	291
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	67	7	186
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Bột mì - Flour	Tấn - Tons	457.458	788.645	973.329
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	422.647	735.306	922.704
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	34.811	53.339	50.625
Muối chế biến - Salt	Tấn - Tons	2.433	3.307	1.180
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	2.433	3.307	1.180
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Bánh kẹo các loại - Confectionary	Tấn - Tons	5.576	249	120
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	4.889	112	120
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	687	137	—
Thức ăn gia súc - Foodstuff for cattle	Tấn - Tons	16.321	26.479	22.810
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	16.321	26.479	22.810
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Hạt điều khô - Dried cashew nuts	Tấn - Tons	7.935	14.473	14.636
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	7.935	14.473	14.636
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Quần áo các loại	1000 cái			
Ready-made clothes	1000 Pieces	86.962	91.025	99.819
Nhà nước - State	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - Non- state	"	2.939	3.250	2.726
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	84.023	87.775	97.093

216 (Tiếp theo) Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

(Cont.) Main industrial products by kinds of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2011	2012
Điện thương phẩm	Triệu KWh			
Commercial electricity	<i>Mill. KWh</i>	1.092	1.111	1.318
Nhà nước - <i>State</i>	"	1.092	1.111	1.318
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Gạch các loại	1000 viên			
Bricks	<i>1000 Pills</i>	459.940	682.579	694.432
Nhà nước - <i>State</i>	"	38.089	37.483	40.225
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	421.851	645.096	654.207
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Gỗ xẻ các loại - <i>Swan timber</i>	1000 m3	125	157	161
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	125	157	161
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Nước máy sản xuất - <i>Water for living</i>	1000 m3	7.294	7.749	7.736
Nhà nước - <i>State</i>	"	7.294	7.749	7.736
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—
Võ ruột xe các loại	1000 cái			
Tire types	<i>1000 Pieces</i>	24.702	26.513	26.150
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	956	1.685	1.265
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	23.746	24.828	24.885
Giày các loại	1000 đôi			
Shoes	<i>1000 Pairs</i>	10.343	11.828	22.281
Nhà nước - <i>State</i>	"	—	—	—
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	4.272	4.146	2.479
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	6.071	7.682	19.802
Xi măng - <i>Cement</i>	Tấn - <i>Ton</i>	609.483	674.142	582.664
Nhà nước - <i>State</i>	"	609.483	674.142	582.664
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	—	—	—
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài				
<i>Foreign invested sector</i>	"	—	—	—